



大 会

Distr.
LIMITED

A/AC.182/L.79
14 March 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

联合国宪章和加强联合国作用

特别委员会的报告

1994年3月7日至25日

执行《联合国宪章》中有关援助因实施
《宪章》第七章的制裁而受到
影响的第三国的规定

保加利亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、
萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、约旦、尼日利亚、
莫桑比克、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、波兰、
摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、乌干达、乌克兰、
乌拉圭和赞比亚提出的工作文件

大会，

认识到按照《联合国宪章》第七章对一国实行制裁时，可能需要会员国共同努力向经济受到制裁影响的第三国提供援助，

回顾《联合国宪章》第四十九条规定会员国有义务通力合作，彼此协助，以执行安全理事会按照《宪章》第七章所决定的办法，

还回顾依照《宪章》第五十条规定，安全理事会负有特别责任，即各国遇有因安全理事会对于任何其他国家采取的防止或执行办法的执行而引起的特殊经济问题，应有权与安理会会商解决此项问题，

94-12494 (c) 140394 140394 150394

进一步回顾,其1993年12月21日题为“向执行安全理事会制裁南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)的决议而受到影响的国家提供经济援助的第48/210号决议,

欣见秘书长在题为“和平纲领的报告(A/47/277-S/24111)中建议安全理事会拟订一套包括联合国系统各金融机构和其他部门在内的措施,以便付诸实行,使各国免于遭遇这种困难,这样的措施是一个公平的问题,也是鼓励各国遵守安理会决定的一个方法,

认识到向因实施制裁而受到影响的第三国提供援助是维持国际社会集体决定的制裁的效力的重要步骤,

回顾:

(a) 最近在包括大会及其附属机构和安全理事会在内的若干讲坛上讨论了关于援助受实行制裁影响的第三国的问题,

(b) 其1992年12月18日题为“和平纲领、预防性外交和有关事项”的第47/120号决议,内中决定在1993年初继续审查秘书长的报告题为“和平纲领”中的其他建议,包括《联合国宪章》第五十条规定的执行,

(c) 安全理事会主席的声明(S/25036),其中安全理事会表示决心要进一步审议这一事项,

回顾其1993年9月20日题为“和平纲领”的第47/120 B 号决议,特别是第四节:“实施预防或执行措施所引起的特殊经济问题”,

赞赏地注意到秘书长遵照安全理事会主席的说明编写的关于因实施《联合国宪章》第七章的制裁而产生特殊国家经济问题的报告(A/48/573),

认识到第三国仍然面对因实施第七章的制裁而造成的经济和社会难题,

还认识到要有妥善的机制和程序来处理这些问题,

1. 决定依照安全理事会各项有关决议设立一个信托基金,从财政上援助受实施第七章的制裁的影响的第三国;该基金的捐款应包括:

- (a) 分摊会费的一个百分数;
- (b) 来自各会员国的自愿捐款和来自联合国系统内外各国际组织,尤其是国际金融机构和区域开发银行,以及非政府组织和私营机构与个人的自愿捐款;

2. 请安全理事会:

- (a) 根据受影响的会员国提出的情况逐案决定每一根据《宪章》第七章实施制裁的特殊案情所给予的信托基金数额;
- (b) 基金应由安全理事会视情况而定与秘书长协商加以管理和经营,或由安全理事会为此目的在认为适当时交由任何其他机构管理和经营,受影响的会员国应全部可以要求该机构解决其问题;

3. 请安全理事会确保其委员会和其他受权监测执行制裁情况的职责的机构在执行其任务时考虑到在不影响这种制裁的效率时避免对其他国家造成困难后果;

4. 请秘书长编制信托基金业务准则草案,然后将准则提交安全理事会进一步审议和通过;

5. 信托基金的资源应用于提供直接的财政援助以及向技术合作方案供应资金,特别是通过双边或多边信贷额度办法,以支助属于第五十条规定的受影响国家;

6. 所有其他类型的支助,包括向受影响国家直接提供现金或实物的援助、提供其他供应来源和其他市场、国际关税的补偿性调整、协助拓展投资和技术合作,均应加以鼓励;

7. 请安全理事会考虑编订一套准则和(或)程序,以便在审议由受影响国家按照第五十条提出的援助申请时适用。准则除其他外,可有:

- (a) 接触安全理事会要求援助的权利;
- (b) 按照第五十条提出的所有援助申请均应审议,不得有例外也不得有不正当的拖延;
- (c) 所有申请均一视同仁,公平对待;
- (d) 邀请受影响国家出席其他会议和其附属机构的会议;

(e) 决定和评价由实施制裁所造成损失的程序和方法;

8. 还请安全理事会审议设立一个常设机构,供安理会和最可能受实施安全理事会制裁的决议的影响的会员国进行协商;

9. 请秘书长定期将本决议的执行情况提出报告。

- - - - -